



Every Student. Every Day.

2675 W Baseline Rd. Phoenix, AZ 85041

PHONE 602.692.4914 FAX 602.276.6298

SunValleyAcademy.org

Estimado Padre/Guardian:

Los niños necesitan comida saludable para aprender. **Sun Valley Academy** ofrece alimentación saludable todos los días. **El desayuno cuesta \$1.80; el almuerzo cuesta \$3.10. Sus niños pueden calificar para recibir comida gratis o de precio reducido.** El precio reducido es **\$0.30** para el desayuno y **\$0.40** para el almuerzo. Este paquete incluye una solicitud para recibir los beneficios de comida gratis o de precio reducido, y también instrucciones detalladas para llenarla. A continuación, hay algunas preguntas y respuestas comunes para ayudarle a usted con la solicitud.

1. ¿QUIÉN PUEDE OBTENER COMIDA GRATIS?

- a. Todos los niños en los hogares que reciben beneficios de **SNAP, el Programa de Distribución de Alimentos en Reservaciones Indígenas (FDPIR) o TANF** pueden recibir comidas gratis independientemente de sus ingresos.
- b. Niños adoptivos temporales (Foster) que están bajo la responsabilidad legal de una agencia de cuidado temporal (Foster) o de una corte.
- c. Niños que participan en el Programa Head Start de su escuela.
- d. Niños que cumplen con la definición de “sin hogar”, “fugado”, o “emigrante”.
- e. Los niños de hogares donde la familia está dentro de los límites de la Tabla De Elegibilidad Federal de Ingresos pueden recibir comidas gratis o de precio reducido si el ingreso familiar está en o debajo de los límites de esta tabla.

Tabla de Elegibilidad Federal de Ingresos para el Año Escolar 2020-2021			
Número de Personas en el Hogar	Ingresos Anuales	Ingresos Mensuales	Ingresos Semanales
1	\$23,606	\$1,968	\$454
2	\$31,894	\$2,658	\$614
3	\$40,182	\$3,349	\$773
4	\$48,470	\$4,040	\$933
5	\$56,758	\$4,730	\$1,092
6	\$65,046	\$5,421	\$1,251
7	\$73,334	\$6,112	\$1,411
8	\$81,622	\$6,802	\$1,570
Cada persona adicional:	+\$8,288	+\$691	+\$160

2. ¿CÓMO SABER SI MIS HIJOS CALIFICAN COMO SIN HOGAR, EMIGRANTES O FUGADO?

¿Usted y los miembros de su hogar no tienen una dirección permanente? ¿Permanecen ustedes en un albergue, hotel, u otro lugar temporal? ¿Se muda su familia según la temporada? ¿Viven con usted algunos niños que han escogido abandonar a su familia? Si usted cree que hay niños en su hogar que cumplen con estas descripciones y no les han dicho que sus hijos van a recibir comida gratis, favor de llamar o enviar un correo electrónico al **Amy Austin at 602-692-4914 or aaustin@sunvalleyacademy.org**.



Every Student. Every Day.

2675 W Baseline Rd. Phoenix, AZ 85041

PHONE 602.692.4914 FAX 602.276.6298

SunValleyAcademy.org

3. ¿NECESITO LLENAR UNA SOLICITUD PARA CADA NIÑO? No. Use una sola solicitud para todos los estudiantes en su hogar. No podemos aprobar una solicitud que no está completa, así que asegúrese de llenar toda la información requerida. Entregue la solicitud completa a: **Marianne Welker, 2675 W. Baseline Rd., Phoenix, AZ, 85041 or mwelker@sunvalleyacademy.org.**

4. ¿DEBO COMPLETAR UNA SOLICITUD SI HE RECIBIDO UNA CARTA ESTE AÑO INDICANDO QUE MIS HIJOS YA ESTÁN APROBADOS PARA COMIDA GRATUITA? No, lea la carta cuidadosamente y siga las instrucciones. Si algunos niños en su hogar no aparecen en su notificación de elegibilidad, contacte a **602-692-4914** inmediatamente.

5. ¿PUEDO APLICAR POR INTERNET? No. Nuestro distrito no tiene la opción de solicitar comidas gratis o de precio reducido en línea en este momento. Por favor póngase en contacto con **Marianne Welker** y refiérase a la información anterior para completar su solicitud en papel.

6. LA SOLICITUD DE MI HIJO/A FUE APROBADA EL AÑO PASADO. ¿NECESITO LLENAR UNA NUEVA? Sí. La solicitud de su hijo es válida solamente por ese año y los primeros días del nuevo año escolar hasta **28 de septiembre de 2020**.

Usted debe entregar una nueva solicitud al menos de que la escuela le haiga informado que su hijo es elegible para el nuevo año escolar. Si usted no envía una nueva aplicación que haiga sido aprobada por la escuela o si no le han notificado que su hijo es elegible para recibir comidas gratis, a su hijo se le cobrara el precio completo para las comidas.

7. RECIBO BENEFICIOS DE WIC. ¿PUEDEN RECIBIR MIS NIÑOS COMIDA GRATUITA? Los niños en hogares que participan en el Programa WIC pueden ser elegibles para recibir comida gratis o de precio reducido. Favor de enviar una solicitud.

8. ¿VERIFICAN LA INFORMACIÓN QUE DOY? Sí. También podemos pedir prueba escrita del ingreso del hogar que usted reporto.

9. ¿SI NO CALIFICO AHORA, PUEDO SOLICITAR DESPUES? Sí, usted puede enviar una solicitud en cualquier momento durante el año escolar. Por ejemplo, los niños que viven con un padre o un guardián quien queda desempleado pueden calificar para recibir comida gratis o de precio reducido si el ingreso cae debajo del límite del ingreso establecido.

10. ¿QUÉ PASA SI NO ESTOY DE ACUERDO CON LA DECISIÓN DE LA ESCUELA SOBRE MI SOLICITUD? Usted debe hablar con los oficiales de la escuela. Usted también puede apelar la decisión llamando o escribiendo al **Amy Austin, 2675 W. Baseline Rd., Phoenix, AZ 85041, 602-692-4914**.

11. ¿PUEDO SOLICITAR SI ALGUIEN EN MI HOGAR NO ES CIUDADANO NORTEAMERICANO? Sí. Usted, sus hijos, u otros miembros de su hogar no tienen que ser ciudadanos norteamericanos para solicitar comida gratis o de precio reducido.



Every Student. Every Day.

2675 W Baseline Rd. Phoenix, AZ 85041

PHONE 602.692.4914 FAX 602.276.6298

SunValleyAcademy.org

12. ¿QUÉ PASA SI MIS INGRESOS NO SIEMPRE SON IGUALES? Anote la cantidad que normalmente recibe. Por ejemplo, si usted normalmente gana \$1000 cada mes, pero trabajó menos el mes pasado y ganó solamente \$900, anote \$1000 por mes. Si usted normalmente gana horas extra, inclúyalo; pero no lo haga si usted trabaja horas extra de vez en cuando. Si usted ha perdido su trabajo o le han reducido sus horas o ingresos, use su ingreso actual.
13. ¿QUE PASA SI ALGUNOS MIEMBROS DEL HOGAR NO TIENEN INGRESOS PARA REPORTAR? Tal vez algunos miembros de su hogar no reciben el tipo de ingresos que pedimos que declare en la aplicación, o puede que no reciba ingresos en absoluto. Cuando esto suceda, puede escribir un "0" en el campo. Favor de tomar en cuenta que cualquiera de los campos de ingreso que se hayan dejado en blanco serán contados como ceros, porque vamos a suponer que usted significo hacer eso.
14. ESTAMOS EN LAS FUERZAS ARMADAS. ¿REPORTAMOS LOS INGRESOS DE UNA MANERA DIFERENTE? Su sueldo básico y los bonos en efectivo deben ser reportados como ingresos. Si obtiene asignaciones de valor en efectivo para viviendas fuera de la base, alimentos o ropa, también debe incluirse como ingreso. Sin embargo, si su vivienda es parte de la Iniciativa de Privatización de Vivienda Militar, no incluya su asignación de vivienda como ingreso. Cualquier pago de combate adicional resultante del despliegue también se excluye de los ingresos.
15. ¿QUE PASA SI NO HAY SUFICIENTE ESPACIO EN LA APLICACIÓN PARA MI FAMILIA? Agregue una hoja con toda la información requerida para los miembros del hogar adicionales. Favor de contactarse con **Marianne Welker at 602-692-4914 or mwelker@sunvalleyacademy.org** para recibir una segunda aplicación.
16. MI FAMILIA NECESITA MÁS AYUDA. ¿HAY OTROS PROGRAMAS PARA LOS CUALES PODEMOS SOLICITAR BENEFICIOS? Para enterarse de cómo solicitar **SNAP** u otros beneficios, contacte a su oficina local de asistencia o llame al 1-800-352-840.

NO ANTERIOR SU APLICACIÓN:

Al firmar la solicitud, use la fecha de hoy. Las solicitudes no pueden tener una fecha anterior al comienzo del año escolar. La aprobación para el estado Gratis o Reducido comienza en la fecha de aprobación, no el primer día de clases. Los saldos adeudados en las cuentas de almuerzo de los estudiantes ya no se eliminarán porque una familia está aprobada para recibir comidas gratis. Aún deberá dinero por las comidas tomadas antes de que se entregue su solicitud. Es responsabilidad de los padres asegurarse de que su solicitud se entregue lo antes posible para evitar adeudar dinero por las comidas.

PAGO:

No se aceptan pagos en efectivo en el comedor. El pago de las comidas se puede hacer en línea en www.myschoolbucks.com. Haga clic en Registrarse gratis y siga las instrucciones para configurar su cuenta. Los pagos en línea también se pueden hacer en PayPal y Square. Los pagos en efectivo o con



Every Student. Every Day.

2675 W Baseline Rd. Phoenix, AZ 85041

PHONE 602.692.4914 FAX 602.276.6298

SunValleyAcademy.org

tarjeta de crédito pueden hacerse en la oficina principal. Mantenga la cuenta de almuerzo de su hijo positiva si planean tomar comidas escolares.

DESAYUNO:

El desayuno se servirá a las 7:30 cada mañana antes de la escuela y cierra puntualmente a las 7:45. Si desea que su hijo tome el desayuno, llegue a tiempo. Los estudiantes no pueden perder el tiempo de clase para desayunar. El costo es de \$ 1.80. El precio reducido es \$ 0.30. *

* Mientras la escuela es 100% virtual, estaremos sirviendo desayuno y almuerzo juntos en la acera frente a la escuela de 7:30 a 9:00 a.m. de lunes a viernes. No se permitirán estudiantes en el edificio. Cuando reanudem las clases en persona, nuevamente se servirá el desayuno en la cafetería. Los precios de las comidas en la acera son los mismos que las comidas en persona.

Si tiene otras preguntas o necesita ayuda, llame al [602-692-4914](tel:602-692-4914).

Atentamente,

Marianne Welker

Marianne Welker, NSLP Specialist

Sun Valley Academy

602-692-4914

mwelker@sunvalleyacademy.org

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y el Departamento de Agricultura (USDA) reglamentos de derechos civiles y políticas, el USDA, sus Agencias, oficinas y empleados, y las instituciones que participan en o administran los programas del USDA de Estados Unidos tienen prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, discapacidad, edad o represalia o venganza para actividades antes de los derechos civiles en cualquier programa o actividad llevada a cabo o financiada por el USDA.

Las personas con discapacidad que requieran medios alternativos de comunicación para la información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, Lenguaje de Signos Americano, etc.) deben ponerse en contacto con la Agencia (estatal o local) donde solicitaron beneficios. Las personas sordas o con problemas de audición o discapacidades del habla pueden comunicarse con el USDA a través del Servicio de Retransmisión Federal al (800) 877-8339. Adicionalmente, la información del programa puede estar disponible en otros idiomas además del inglés.



Every Student. Every Day.

2675 W Baseline Rd. Phoenix, AZ 85041

PHONE 602.692.4914 FAX 602.276.6298

SunValleyAcademy.org

Para presentar una queja de discriminación del programa, favor de completar el Formulario de USDA Queja de discriminación del Programa, AD-3027, que se encuentra en línea en http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, y en cualquier oficina del USDA, o favor de escribir una carta dirigida USDA y favor de poner en la carta toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de queja, llame al (866) 632-9992. Envíe el formulario completado o una carta al USDA por: (1) correo: Departamento de Agricultura, Oficina del Secretario Adjunto de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 EE.UU.; (2) Fax: (202) 690-7442; o (3) Correo Electrónico: program.intake@usda.gov.

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.